



**BURG  
WÄCHTER**

Sistemi  
elettronici  
di chiusura  
porte



**NON SMARRIRETE  
MAI PIÙ LA CHIAVE!**

Aprire e bloccare in sicurezza la porta in modo  
moderno con secuENTRY e TSE HOME.

secu **ENTRY**

**TSE** HOME

[www.burg.biz](http://www.burg.biz)

# SISTEMI DI CHIUSURA PORTE MODERNI

## secuENTRY di BURG-WÄCHTER

**La vostra scelta, la vostra libertà!** Con le serrature elettroniche della serie secuENTRY, la chiave è finalmente un ricordo del passato. Perché da ora in poi aprirete la vostra porta di casa o dell'azienda con un codice, la vostra impronta digitale o un transponder attivo o passivo. Naturalmente, tutti i modelli di secuENTRY possono anche essere aperti utilizzando un'app per smartphone. La novità: con SecuENTRY BRIDGE, le serrature possono essere aperte anche da remoto, indipendentemente da dove vi trovate. La vostra serratura non è mai stata più intelligente!

A seconda dell'area di applicazione e dei requisiti, è possibile scegliere tra la serie di modelli secuENTRY, secuENTRY easy, secuENTRY easy plus e il modello entry-level TSE HOME. L'installazione è molto semplice. Non è necessaria né una connessione Internet, né perforare o passare cavi! Grazie all'intelligente combinazione di comfort e facilità d'uso, il sistema secuENTRY easy e il secuENTRY BRIDGE HANNO ricevuto il PLUS X AWARD 2020.



Accedere al filmato secuENTRY.



secuENTRY easy



secuENTRY BRIDGE

**Due prodotti eccezionali!**  
La serie secuENTRY easy ha ricevuto il PREMIO PLUS X nel 2020 per alta qualità, design, facilità d'uso e funzionalità. Il secuENTRY BRIDGE è stato premiato per alta qualità, facilità d'uso e funzionalità.

Sviluppato per:

# CASE E APPARTAMENTI. AZIENDE E AUTORITÀ.

## **Pronto per tutte le aree di applicazione**

Le chiavi perse sono finalmente un ricordo del passato - e con esse i costi spesso orrendi per un duplicato! Con i cilindri porta elettronici di secuENTRY e TSE, potete aprire la vostra porta in modo moderno tramite codice, impronta digitale, smartphone o transponder.

A casa vostra, la serratura elettronica aumenta il comfort personale: basta uscire di casa senza pensare alla fastidiosa chiave. Infatti quando aprite la porta con il codice personalizzato o l'impronta digitale, avete la sicurezza di avere la chiave sempre con voi. L'esperienza ci dice che: chiunque abbia provato le serrature elettroniche non vorrà più nient'altro!

## **Per uso privato e commerciale**

Il sistema secuENTRY è adatto sia per il settore privato che per aziende, hotel e case vacanza. Perché i cilindri porta elettronici possono salvare fino a 50 utenti diversi. Con il software secuENTRY, gli imprenditori hanno sempre una panoramica dell'accesso dei loro dipendenti e possono assegnare i diritti corrispondenti con un clic del mouse, senza installare complesse tecnologie di rete.

## **La comprovata serratura classica**

Il set economico 4001 è stato a lungo un classico tra le serrature elettroniche ed è stato provato e testato migliaia di volte. La porta si apre con un codice di sei cifre o con il telecomando TSE E-Key. Per ogni TSE HOME sono consentiti al massimo sei utenti (un codice segreto e fino a cinque E-Key).

# secuENTRY: Cinque modi per aprire: a voi la scelta!

Solo una delle cinque opzioni di apertura: secuENTRY fa dello smartphone una chiave. Il cilindro porta elettronico viene aperto tramite KeyApp.



## Come funziona secuENTRY

Il cuore della tecnologia secuENTRY è il cilindro porta elettronico. Dopo aver ricevuto il segnale crittografato, rilascia la maniglia della porta per l'apertura. A proposito: sostituire il vecchio cilindro porta meccanico è molto semplice. Il cilindro porta elettronico del secuENTRY può essere installato in pochi minuti. Se si ha necessità di traslocare, è possibile rimuovere facilmente la vostra serratura secuENTRY e rimontarla nel vostro nuovo appartamento.

Una panoramica dei metodi di apertura:

**Smartphone:** apertura tramite la KeyApp secuENTRY gratuita.

**Codice:** apertura tramite tastiera con combinazione numerica a sei cifre. Il codice può essere scelto a piacere. Vantaggi per la sicurezza: tempo di blocco dopo tre inserimenti errati.

**Impronta digitale:** apertura tramite tastiera con l'impronta digitale personale precedentemente memorizzata. Tempo di blocco dopo tre tentativi con impronta non autorizzata.

**Transponder attivo:** apre la porta con la semplice pressione di un pulsante; la portata è fino a tre metri.

**Transponder passivo:** apertura tramite trasmissione RFID sicura. Il cilindro porta elettronico legge il transponder passivo e rilascia la maniglia della porta. Ideale con molti utenti.

# La tastiera apre le porte e gestisce gli utenti.



Un altro vantaggio della tastiera: è possibile utilizzare la tastiera per gestire comodamente gli utenti, indipendentemente dal fatto che aprano la serratura secuENTRY utilizzando un codice, un'impronta digitale o un transponder.

Il display mostra il livello della batteria ogni volta che viene utilizzato. Il tempo medio di funzionamento di un pacco batteria è di circa due anni. Sulla tastiera viene indicato se le batterie devono essere sostituite a breve. Allo stesso tempo, sarete informati se le batterie nella tastiera o nel cilindro devono essere sostituite.

La tastiera è montata al muro della casa. La portata del cilindro secuENTRY è fino a quattro metri.

## Apertura della porta tramite codice o impronta digitale

Con la tastiera SecuENTRY potete aprire il cilindro porta elettronico in due modi diversi. Con un codice o con la propria impronta digitale (impronta digitale con variante tastiera). La tastiera viene semplicemente incollata o avvitata vicino al cilindro porta elettronico sulla parete della casa. La portata del segnale Bluetooth crittografato è fino a quattro metri. Ciò significa che ci sono molte opzioni per montare la tastiera nel posto giusto.



# Lo smartphone di vendita la chiave.

## Apertura della porta in modo moderno

Quasi nessuno esce di casa senza smartphone. Cosa potrebbe esserci di più ovvio che far diventare lo smartphone la chiave? La KeyApp secuENTRY gratuita per iOS e Android lo rende possibile!

Con KeyApp è possibile aprire e chiudere un numero qualsiasi di serrature secuENTRY. Tutto quello che dovete fare è cliccare sullo smartphone per sbloccare il cilindro porta secuENTRY. Inoltre, le serrature utilizzate più frequentemente possono essere aperte ancora più rapidamente utilizzando i vari tasti di accesso diretto.

Con la funzione cronologia avete sempre anche una panoramica di chi è entrato per l'ultima volta nella vostra casa o nel vostro appartamento. Naturalmente, la connessione Bluetooth per la comunicazione tra KeyApp e i cilindri porta secuENTRY è crittografata e quindi sicura.

Lo smartphone è ovviamente solo un modo per aprire e chiudere le varie serrature secuENTRY. A seconda del modello, è ancora possibile utilizzare il codice, la propria impronta digitale e i transponder attivi e passivi.

La vostra porta di casa sempre sotto controllo: Con secuENTRY KeyApp potete azionare facilmente il cilindro porta elettronico. Dopo aver premuto il pulsante sullo smartphone, il cilindro porta secuENTRY viene sbloccato e può essere aperto e chiuso.



Gratuita per iOS e Android: scaricate secuENTRY KeyApp dal vostro rispettivo Store.

# Aprirete la vostra porta di casa da qualsiasi parte del mondo!

**secuENTRY BRIDGE:** Il prossimo livello per l'apertura intelligente della porta è stato raggiunto! Con SecuENTRY BRIDGE costruite il ponte tra la vostra WLAN domestica e la serratura SecuENTRY. Questo significa: potete aprire facilmente la vostra porta di casa da qualsiasi luogo e far entrare ospiti, bambini o artigiani in casa. Come funziona? Molto facilmente! Con SecuENTRY KeyApp inviate il segnale di apertura tramite smartphone al secuENTRY BRIDGE. Il BRIDGE invia un segnale Bluetooth crittografato al cilindro porta secuENTRY fino a quattro metri di distanza. In questo modo i vostri ospiti possono aprire la porta.

Il secuENTRY BRIDGE offre anche funzioni intelligenti aggiuntive. Con un secuENTRY potete programmare codici a tempo limitato per ciascun cilindro porta, ad es. per case vacanza. Il citofono intelligente Door eGuard Video Bell DG8500 è l'aggiunta perfetta. In questo modo potete vedere dal vivo chi sta suonando alla porta di casa e aprirla da lontano.



**Tecnologia convincente: il secuENTRY BRIDGE di BURG-WÄCHTER è stato premiato con il PLUS X AWARD 2020 per alta qualità, facilità d'uso e funzionalità.**



## Con SecuENTRY BRIDGE, la serratura della vostra porta è online!

Lo smartphone diventa un telecomando per la vostra porta di casa: inviate un segnale di apertura al secuENTRY BRIDGE utilizzando la KeyApp gratuita. Il Bridge lo inoltra alla vostra serratura, ovviamente crittografato e quindi in sicurezza. In questo modo la vostra vita senza le chiavi diventa ancora più Smart!

Il secuENTRY BRIDGE consente l'accesso a ospiti, bambini e fornitori di servizi, anche quando non ci siete.

## Apertura della porta con transponder.

**Transponder attivo:** premendo un pulsante il transponder attivo invia un segnale Bluetooth crittografato al cilindro porta. La porta può quindi essere aperta o chiusa. La portata tra il transponder e il cilindro porta è fino a tre metri. Il transponder attivo è compatibile con tutti i cilindri porta secuENTRY. I diritti di accesso possono essere facilmente programmati utilizzando il software secuENTRY o la tastiera (modelli a partire dal 2018).

**Transponder passivo:** il transponder passivo viene letto dal cilindro porta secuENTRY. È possibile aprire la porta se viene concessa l'autorizzazione. Il tipo di comunicazione RFID (identificazione a radiofrequenza) avviene tramite la crittografia sicura MIFARE® DESfire®. L'assegnazione semplice e rapida dei diritti rende il pratico transponder passivo particolarmente adatto alle aziende e laddove siano richiesti diritti di accesso limitati nel tempo. Il transponder passivo economico è adatto ai bambini, ad esempio in casa o in appartamento. Se il chip viene perso, viene semplicemente eliminato dal sistema. Il Finder non può più aprire la porta. **Un altro vantaggio:** non richiede batterie ed è quindi privo di manutenzione!





secu **ENTRY**  
easy

secu **ENTRY**  
easy plus



**Dotazione:**  
1 tastiera, 1 cilindro



**Dotazione:**  
1 tastiera, 1 cilindro,  
1 Transponder passivo

	5601 CODICE PIN	5602 SCAN IMPRONTE DIGITALI
Codice PIN	✓	✓
Scansione impronte digitali	✗	✓
Accesso tramite smartphone	Max. 49	
Accesso tramite transponder attivo	Max. 49	
Accesso tramite transponder passivo	✗	
Numero di codici utente	Max. 49 (più 1 codice amministratore)	
Numero codici PIN	Max. 50	
Numero impronte digitali	Max. 24	
Incl. blocco meccanico di emergenza	✓	
Trasmissione dati crittografata AES	✓	
Classe di protezione della tastiera	IP65	IP55

	5651 CODICE PIN	5652 SCAN IMPRONTE DIGITALI
Codice PIN	✓	✓
Scansione impronte digitali	✗	✓
Accesso tramite smartphone	Max. 49	
Accesso tramite transponder attivo	Max. 49	
Accesso tramite transponder passivo	Max. 49	
Numero di codici utente	Max. 49 (più 1 codice amministratore)	
Numero codici PIN	Max. 50	
Numero impronte digitali	Max. 24	
Incl. blocco meccanico di emergenza	✓	
Trasmissione dati crittografata AES	✓	
Classe di protezione della tastiera	IP65	IP55

secu **ENTRY**

secu **ENTRY**



### Software di sistema secuENTRY 5750

#### Configurare e programmare in modo semplice

Se si utilizzano diversi cilindri di chiusura SecuENTRY o se le porte sono utilizzate da persone diverse, si ha sempre una visione d'insieme con il software di sistema secuENTRY 5750. Dopotutto, volete sapere chi è autorizzato ad aprire quale porta e chi no.

Il software secuENTRY gestisce fino a 15 utenti e otto porte. Ciò lo rende ideale per applicazioni nel settore privato e per aziende più piccole. Un altro vantaggio: non è necessario un collegamento permanente tra il software e il cilindro porta secuENTRY.

Può essere utilizzato per tutti i set secuENTRY e secuENTRY plus.

**Vantaggio:** con il software, è possibile assegnare facilmente i diritti utente. Non importa se devono aprire la porta utilizzando un codice, un transponder attivo/passivo o uno smartphone. Non potrebbe essere più flessibile!

**Non sono necessarie linee di rete! I dati vengono inviati alle serrature tramite adattatore USB o app! (portata circa 4 m)**



### Transponder passivo secuENTRY 5710

- Diritti di accesso facilmente programmabili tramite software e tastiera
- Può essere utilizzato per i set secuENTRY easy plus

### Transponder attivo secuENTRY 5713 (telecomando)

- Diritti di accesso programmabili semplicemente tramite software e tastiera (tutte le tastiere dal 2018)
- Apertura porta con pressione del pulsante
- Utilizzabile per tutti i prodotti secuENTRY

### secuENTRY 5670 BRIDGE

- Consente l'apertura remota dei cilindri di chiusura secuENTRY tramite KeyApp
- La connessione a Internet è necessaria: dopo l'integrazione nella rete WLAN domestica (2,4 GHz), il BRIDGE invia un segnale Bluetooth crittografato al cilindro di chiusura secuENTRY
- Famiglia, amici, artigiani possono accedere, anche quando non ci siete
- In combinazione con un secuENTRY per cilindro, codici a tempo limitato è possibile per es. programmare le case vacanza
- Programmazione remota tramite KeyApp in combinazione con SecuENTRY Software Light o Pro
- Messaggio livello basso della batteria del cilindro di chiusura
- Combinabile tramite la KeyApp con il citofono intelligente Door eGuard Video Bell DG8500



# TSE HOME

## La comprovata serratura classica

Il nostro classico tra le serrature elettroniche. TSE HOME 4001. La porta si apre con un codice di sei cifre o con il telecomando TSE E-Key. Per ogni TSE HOME sono consentiti al massimo sei utenti (un codice segreto e fino a cinque E-Key).

L'installazione avviene senza posa di cavi o fori; si utilizzano le ferramenta esistenti. Il cilindro TSE HOME è adatto a tutti gli spessori delle porte fino a un massimo di 120 millimetri (da 30/30 mm a 60/60 mm). Grazie alla portata radio fino a quattro metri della tastiera, l'installazione è flessibile. Quindi non deve essere posizionato direttamente accanto al cilindro porta, ma nel posto migliore. L'E-Key TSE ha un raggio di azione di tre metri. Anche la sicurezza è garantita: di serie, TSE HOME è dotata di protezione contro la manomissione.

Se viene inserito un codice errato per tre volte consecutive, parte il tempo di blocco.



## Caratteristiche:

Codice amministratore 1

In opzione E-Key TSE 5

Disponibile in cromo opaco e bianco



## Disponibile in opzione:

con l'aiuto della E-Key TSE, è possibile aprire e chiudere la porta senza fornire il codice PIN!



TSE HOME

TSE HOME



### Telecomando TSE E-Key

#### TSE 5103 E-Key

- Apertura porta con pressione del pulsante
- Facile da acquisire usando la tastiera TSE HOME 4001
- Apertura senza fornire il codice PIN della serratura, ad es. per gruppi di persone differenti (servizio infermieristico, personale addetto alle pulizie ecc.)
- Può essere utilizzato per il set TSE HOME 4001

### Protezione in acciaio inossidabile TSE EBL

Protezione in acciaio inox contro il vandalismo e gli sguardi indiscreti durante l'inserimento del codice.

- Applicabile senza modifiche.
- Idonea per TSE HOME 4001



# Sistemi elettronici di chiusura porte

## **BURG-WÄCHTER KG**

Altenhofer Weg 15 | 58300 Wetter  
Germany

Phone: +49 (0) 23 35 965 30

Fax: +49 (0) 23 35 965 390

E-Mail: [export@burg.biz](mailto:export@burg.biz)

ENTRY-TSE HOME Prospekt IT



4 003482 863060

[www.burg.biz](http://www.burg.biz)